

1.

Koskeva höyrylaiva Arandan kulkuvuoroja.

Höyrylaiva *Aranda*n, joka kuljettaa postia linjalla Turku—Saaristo—Maarianhamina, kulkuvuorot ovat kuluvan tammi-kuun 16 päivästä alkaen seuraavat:

Turusta keskiviikkoisin ja lauantaisin k:lo 10 i. p. sekä

Maarianhaminasta maanantaisin ja perjantaisin k:lo 7 a. p.

2.

Koskeva paikannimien yhtäläisyyttä.

Kun toiminimi *Petsmo Säg-Aktiebolag* on Postihallitukselle ilmoittanut, että toiminimelle postiosoitteella *Petsmo* osoitetut lähetykset usein väärinlähetetään *Petsmoon* (*Petschenga*), huomautetaan postitoi-

mistoja tästä paikannimien yhtäläisyydestä samoinkuin että *Petsmoon* osoitetut postilähetykset ovat ohjattavat *Qveflaks'in* postiasemalle I.

3.

Koskeva postinkuljetusta Helsingin—Tallinnan välillä.

Postihallituksen yleisessä kirjelmässä N:o 34 joulukuun 7 päivältä 1921 mainittu postinkuljetus Helsingin ja Tallinnan välillä tapahtuu nyttemmin ainoastaan kerran viikossa kumpaankin suuntaan ja lähtevät höyrylaivat toistaiseksi Helsingistä sunnuntaisin k:lo 9 a. p. sekä Tallinnasta keskiviikkoisin samaan aikaan.

Mainitussa kirjelmässä annettu määräys postilähetysten ohjaamisesta on voimassa edelleen; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, tammikuun 13 päivänä 1922.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

Poststyrelsens

1922. Allmänna skrivelse N:o 1.

1.

Angående ångfartyget Arandas turer.

Turlistan för postförande ångfartyget *Aranda* å linjen Åbo—Skärgården—Mariehamn är från och med den 16 innevarande januari följande:

från Åbo onsdagar och lördagar kl. 10 e. m. samt
från Mariehamn måndagar och fredagar kl. 7 f. m.

2.

Angående orters namnlikhet.

Enär firman *Petsmo Säg-Aktiebolag* hos Poststyrelsen meddelat, att till firman under postadress *Petsmo* adresserade försändelser ofta felsändas till *Petsamo* (*Petschenga*), uppmärksamgöras postanstalter-

na på denna likhet i ortsnamnen ävensom därpå, att till *Petsmo* adresserade postförsändelser böra dirigeras till *Qveflaks* poststation I.

3.

Angående postbefordran mellan Helsingfors—Tallinn (Reval).

Den uti Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 34 av den 7 december 1921 omnämnda postbefordran mellan Helsingfors och Tallinn (Reval) försiggår numera endast en gång i veckan i vardera riktningen och avgå ångfartyg tillsvärdare från Helsingfors söndagar kl. 9 f. m. samt från Tallinn onsdagar samma tid.

Den i sagda skrivelse meddelade föreskriften, beträffande postförsändelsernas dirigering, gäller fortfarande; vilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 13 januari 1922.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.